EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 23. 8. 2016
COM(2016) 529 final

2016/0255 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Podľa Aktu o pristúpení pristúpi Chorvátska republika k medzinárodným dohodám podpísaným alebo uzavretým Európskou úniou a jej členskými štátmi prostredníctvom protokolu k týmto dohodám.

Euro-stredomorská dohoda o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej, ďalej len „dohoda“, bola podpísaná v Bruseli 24. novembra 1997 a nadobudla platnosť 1. mája 2002.

Navrhovaným protokolom sa Chorvátska republika stáva zmluvnou stranou dohody a Únia sa zaväzuje k zabezpečeniu autentického znenia dohody v chorvátskom jazyku. Pripojený návrh predstavuje právny nástroj na podpis a predbežné vykonávanie protokolu.

Rokovania o protokole s Jordánskym hášimovským kráľovstvom boli formálne ukončené 6. mája 2014. Komisia pokladá výsledky rokovaní za uspokojivé a žiada Radu, aby prijala pripojené rozhodnutie o podpise a predbežnom vykonávaní protokolu.

• Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Rada rozhodnutím zo 14. septembra 2012[1] poverila Komisiu začať rokovania s dotknutými tretími krajinami s cieľom uzavrieť príslušné protokoly.

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právny základ

Článok 217 Zmluvy o fungovaní Európskej únie spolu s jej článkom 218 ods. 5, ako aj článok 6 ods. 2 Aktu o pristúpení Chorvátskej republiky.

3. ĎALŠIE PRVKY

Zároveň sa predkladá aj samostatný návrh na uzavretie tejto dohody.

[1] Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania týkajúce sa úpravy dohôd podpísaných alebo uzavretých medzi Európskou úniou alebo Európskou úniou a jej členskými štátmi s jednou alebo viacerými tretími krajinami alebo medzinárodnými organizáciami so zreteľom na pristúpenie Chorvátskej republiky k Európskej únii (dokument Rady č. 13351/12 LIMITED).

2016/0255 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 217 v spojení s jej článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na Akt o pristúpení Chorvátskej republiky, a najmä na jeho článok 6 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Euro-stredomorská dohoda o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej[2] bola podpísaná v Bruseli 24. novembra 1997; platnosť nadobudla 1. mája 2002.

(2) Chorvátska republika sa stala členským štátom Európskej únie 1. júla 2013.

(3) Podľa článku 6 ods. 2 Aktu o pristúpení Chorvátskej republiky sa pristúpenie Chorvátskej republiky k dohode dohodne uzavretím protokolu k dohode („protokol“). V súvislosti s týmto pristúpením sa má použiť zjednodušený postup, podľa ktorého musí Rada konajúca jednomyseľne v mene členských štátov a dotknutá tretia krajina uzavrieť protokol.

(4) Rada 14. septembra 2012 poverila Komisiu, aby začala rokovania s dotknutými tretími krajinami so zreteľom na pristúpenie Chorvátskej republiky k Únii. Rokovania s Jordánskym hášimovským kráľovstvom boli úspešne ukončené 6. mája 2014.

(5) Protokol by sa mal podpísať v mene Únie a jej členských štátov s výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu.

(6) Protokol by sa mal predbežne vykonávať do dátumu nadobudnutia jeho platnosti v súlade s jeho článkom 7 ods. 3,

[2] Ú. v. ES L 129, 15.5.2002, s. 1.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie a jej členských štátov schvaľuje podpis Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii s výhradou uzavretia uvedeného protokolu.

Text protokolu je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Generálny sekretariát Rady udelí osobe resp. osobám, ktoré určí vyjednávač protokolu, plnú moc na podpísanie protokolu s výhradou jeho uzavretia.

Článok 3

Protokol sa predbežne vykonáva od 1. júla 2013 v súlade s jeho článkom 7 ods. 3 až do nadobudnutia jeho platnosti.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť…

V Bruseli

Za Radu
predseda